

כְּבוֹדִי	אֵיחָה	אֲנִי	אָב	וְאִם-	אֲרֻנִּי	וְעֶבֶד	אָב	יְכַבֵּד	בֵּן
मेरा-आदर	कहाँ	मैं	पिता	और-यदि-	अपने-स्वामी-का	और-दास	पिता	आदर-करता-है	पुत्र
H3519	H0346	H0589	H0001		H0113	H5650	H0001	H3513	

בּוֹז	הַקְּהֵנִים	לְכֶם	צְבָאוֹת	יְהוָה	וְאָמַר	מוֹרְאִי	אֵיחָה	אֲנִי	אֲרֻנִּים	וְאִם-
अपमान-करनेवालों	याजकों	को-तुम	सेनाओं-का	यहोवा	कहता-है	मेरा-भय	कहाँ	मैं	स्वामी	और-यदि-
H0959	H3548			H3068	H0559		H0346	H0589	H0113	

שְׁמִי	וְאָמַרְתֶּם	בְּמָה	בּוֹזֵנוּ	אֶת-	שְׁמִי:
मेरे-नाम-का	और-तुम-कहते-हो	किसमें	हमने-अपमान-किया	को-	तेरे-नाम
H8034	H0559	H4100	H0959	H0853	H8034

सर्वशक्तिमान यहोवा ने कहा, “बच्चे अपने पिता का सम्मान करते हैं। सेवक अपने स्वामियों का सम्मान करते हैं। मैं तुम्हारा पिता हूँ, अतः तुम मेरा सम्मान क्यों नहीं करते? मैं तुम्हारा स्वामी हूँ, अतः तुम मेरा सम्मान क्यों नहीं करते याजकों, तुम मेरे नाम का सम्मान नहीं करते।” “किन्तु तुम कहते हो, ‘हमने क्या किया है, जो प्रकट करता है कि हम तेरे नाम का सम्मान नहीं करते?’”

מִנִּישִׁים	עַל-	מוֹזְבְּחִי	לֶחֶם	מִגֻּלָּל	וְאָמַרְתֶּם	בְּמָה	גְּאֻלָּנוּ	בְּאִמְרֵיכֶם
चढ़ानेवालों	पर-	मेरी-वेदी	रोटी	अशुद्ध	और-तुम-कहते-हो	किसमें	हमने-अशुद्ध-किया-तुझे	मैं-तुम्हारे-कहने
H5066		H4196	H3899	H1351	H0559	H4100	H1351	H0559

שְׁלֵחַן	יְהוָה	נִבְחָה	הוּא:
मेज	यहोवा-की	तुच्छ	है
H7979	H3068	H0959	H1931

यहोवा ने कहा, “तुम मेरी वेदी पर अशुद्ध रोटी लाते हो!” “किन्तु तुम कहते हो, ‘वह रोटी अशुद्ध कैसे हैं?’” यहोवा ने कहा, “तुम मेरी वेदी का सम्मान नहीं करते।”

וְכִי-	תַנְשֹׁן	עוֹר	לִבְחֹה	אֵין	רָע	וְכִי	תַנְשִׁי	פֶּסֶחַ	וְחִלָּה
और-जब-	तुम-चढ़ाते-हो	अंधा	के-लिए-बलि-देना	नहीं	बुरा	और-जब	तुम-चढ़ाते-हो	लंगड़ा	और-बीमार
	H5066	H5787	H2076	H0369			H5066	H6455	

אֵין	רָע	תְּקַרְיָהוּ	נָא	לְפָחוֹתַי	הִירָצָה	אוֹ	הִישָׂא	פְּנֵיךָ
नहीं	बुरा	चढ़ाओ	कृपया	को-तुम्हारे-राज्यपाल	क्या-वह-प्रसन्न-होगा-तुमसे	या	क्या-वह-उठाएगा	तुम्हारा-मुख
H0369		H7126	H4994	H6346	H7521		H5375	H6440

אָמַר	יְהוָה	צְבָאוֹת:
कहता-है	यहोवा	सेनाओं-का
H0559	H3068	

तुम अन्धे जानवर बलि के लिए लाते हो और यह गलत है। तुम बलि के लिए रोगी और विकलांग जानवर लाते हो। यह गलत है! तुम अपने शासक को उन रोगी जानवरों को भेंट देने का प्रयत्न करो। क्या वह उन जानवरों को भेंट के रूप में स्वीकार करेगा नहीं! वह उन जानवरों को स्वीकार नहीं करेगा!” सर्वशक्तिमान यहोवा यह सब कहता है!

וְעַתָּה	חִלְוֵי-	נָא	פְּנֵי-	אֵל	וַיַּחַנְנוּ	מִיְדָכֶם	הַיְתָה	אִתָּה	הִישָׂא
और-अब	मनाओ-	कृपया	चेहरा-	एल	और-वह-हम-पर-दया-करे	से-तुम्हारे-हाथ	हुई	यह	क्या-वह-उठाएगा
H6258	H4994	H6440	H6440	H0410		H3027	H1961	H2063	H5375

מִכֶּם	פְּנִים	אָמַר	יְהוָה	צְבָאוֹת:
से-तुममें	मुख	कहता-है	यहोवा	सेनाओं-का
	H6440	H0559	H3068	

“याजकों, तुम्हें यहोवा से हमारे लिए अच्छा बने रहने की प्रार्थना करनी चाहिये। किन्तु वह तुम्हारी नहीं सुनेगा और यह सारा दोष तुम्हारा है।” सर्वशक्तिमान यहोवा ने यह सब कहा।

מִי	גַם-	בְּכֶם	וַיִּסְגֵּר	דְּלֹתַיִם	וְלֹא-	תִאֲרִוּ	מִזְבְּחִי	הַנֶּחֱם	אֵין-	לִי
कौन	भी-	तुममें-से	और-बंद-करे	दरवाजे	और-नहीं-	तुम-जलाओ	मेरी-वेदी	मुफ्त-में	नहीं-	को-मुझे
H4310	H1571		H5462		H3808	H0215	H4196	H2600	H0369	

חֲפִצָּה	בְּכֶם	אָמַר	יְהוָה	צְבָאוֹת	וּמִנְחָה	לֹא-	אֲרָצָה	מִיְדָכֶם:
प्रसन्नता	तुममें	कहता-है	यहोवा	सेनाओं-का	और-भेंट	नहीं-	मैं-स्वीकार-करूँगा	से-तुम्हारे-हाथ
H2656		H0559	H3068		H4503	H3808	H7521	H3027

“निश्चय ही, तुम लोगों में से कोई याजक तो मंदिर के द्वारों को बन्द करता और आग ठीक —ठीक जलाता। सो मैं तुम लोगों से प्रसन्न नहीं हूँ। मैं तुम्हारी भेंट स्वीकार नहीं करूँगा।” सर्वशक्तिमान यहोवा यह सब कहता है।

11 כִּי מִמִּזְרַח-שֶׁמֶשׁ וְעַד-מְבוֹאוֹ גְּדוֹל מֵרָאִי בְּנֵי-מִקְטָר מִקְוֹם וּבְכֹל-מְקוֹם
 क्योंकि से-उदय-सूर्य-के और-तक-उसके-अस्त बड़ा मेरा-नाम मेरा-नाम और-में-हर-जगह धूप
[H4725](#) [H3605](#) [H8034](#) [H3996](#) [H5704](#) [H8121](#) [H4217](#)

מִנְשֵׁי מַלְאָכָיו וּמִנְחָה כִּי-גְּדוֹל מֵרָאִי בְּנֵי-מִקְטָר אָמַר יְהוָה
 चढ़ाया-जाता-है के-लिए-मेरे-नाम और-भेंट क्योंकि-शुद्ध बड़ा मेरा-नाम और-में-हर-कहता-है यहोवा
[H3068](#) [H0559](#) [H8034](#) [H2889](#) [H4503](#) [H8034](#) [H5066](#)

צְבָאוֹת:
 सेनाओं-का

“संसार में सर्वत्र लोग मेरे नाम का सम्मान करते हैं। संसार में सर्वत्र लोग मेरे लिये अच्छी भेंट लाते हैं। वे अच्छी सुगन्धि मेरी भेंट के रूप में जलाते हैं। क्योंकि मेरा नाम उन सभी लोगों के लिये महत्वपूर्ण है।” सर्वशक्तिमान यहोवा ने यह सब कहा।

12 וְאֵתֵם מִחֲלָלִים אוֹתוֹ בְּאִמְרָתָם שְׁלַח אֲדָנָי מִנְאֲלָה וְיִבּוֹ גְּבוּהָ
 और-तुम अपवित्र-करनेवाले-हो उसे में-तुम्हारे-कहने मेज आदोनाई-की अशुद्ध और-उसका-फल तुच्छ
[H0959](#) [H1931](#) [H1351](#) [H0136](#) [H7979](#) [H0559](#) [H0853](#)

אֲכָלוֹ:
 उसका-भोजन
[H0400](#)

“किन्तु लोगों, तुम यह प्रकट करते हो कि तुम मेरे नाम का सम्मान नहीं करते। तुम कहते हो कि यहोवा की मेज (वेदी) पवित्र नहीं है

13 וְאִמְרָתָם הִנֵּה מִתְלַאֵה וְהִפְחָתָם אוֹתוֹ אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וְהִבְאֵתָם
 और-तुम-कहते-हो देखी कैसी-थकान और-तुम-फूंकते-हो उसे कहता-है यहोवा सेनाओं-का यहोवा और-तुम-लाते-हो और-तुम-लाते-हो
[H0935](#) [H3068](#) [H0559](#) [H0853](#) [H5301](#) [H4972](#) [H2009](#) [H0559](#)

גָּוִל וְאֵת-הַפֶּסֶחַ וְאֵת-הַחֹלִיָּה וְהִבְאֵתָם אֵת-הַמִּנְחָה הָאֲרֶצָּה אוֹתָהּ
 लूटा-हुआ और-को-लंगड़ा और-को-बीमार और-तुम-लाते-हो को-भेंट क्या-मैं-स्वीकार-करूँ उसे
[H0853](#) [H7521](#) [H4503](#) [H0853](#) [H0935](#) [H0853](#) [H6455](#) [H0853](#) [H1497](#)

מִיַּדְּכֶם אָמַר יְהוָה:
 से-तुम्हारे-हाथ यहोवा कहता-है [सेलह]
[H3068](#) [H0559](#) [H3027](#)

और तुम उस मेज से भोजन लेना पसन्द नहीं करते। तुम भोजन को सूँघते हो और उसे खाने से इन्कार करते हो। तुम कहते हो कि यह बुरा है। किन्तु यह सत्य नहीं है। तुम रोगी, विकलांग और चोट खाये जानवर मेरे लिये लाते हो। तुम रोगी जानवरों को मुझे बलि के रूप में भेंट करने का प्रयत्न करते हो। किन्तु मैं तुमसे उन रोगी जानवरों को स्वीकार नहीं करूँगा।” सर्वशक्तिमान यहोवा ने यह सब कहा।

14 וְאֲרוֹר נֹכַח וְיֵשׁ בְּעֵדְרוֹ זָכָר לְאֲדָנָי וְזִבְחַת מִשְׁחַת לְאֲדָנָי
 और-शापित छली और-है और-मैं-उसके-झुण्ड नर और-मन्नत-माननेवाला और-बलि-देनेवाला दोषयुक्त को-आदोनाई
[H0136](#) [H7843](#) [H2076](#) [H5087](#) [H2145](#) [H5739](#) [H3426](#) [H5230](#) [H0779](#)

כִּי מֶלֶךְ גְּדוֹל אָנִי אָמַר יְהוָה צְבָאוֹת וְשְׁמִי נִרְאָה בְּנֵי-מִקְטָר
 क्योंकि राजा बड़ा मैं कहता-है और-मेरा-नाम सेनाओं-का यहोवा भयावना और-मेरा-नाम मैं-जातियों
[H3068](#) [H0559](#) [H0589](#) [H4428](#) [H3372](#) [H8034](#)

“कुछ लोगों के पास अच्छे नर— जानवर हैं, जिसे वे बलि के रूप में दे सकते हैं। किन्तु वे उन अच्छे जानवरों को मुझे नहीं देते। कुछ लोग मेरे पास अच्छे जानवर लाते हैं। वे उन स्वस्थ जानवरों को मुझे देने की प्रतिज्ञा करते हैं। किन्तु वे गुप्त रूप से उन अच्छे जानवरों को बदल देते हैं और मुझे रोगी जानवर देते हैं। उन लोगों के साथ बुरा घटेगा! मैं महान राजा हूँ। तुम्हें मेरा सम्मान करना चाहिये! संसार में सर्वत्र लोग मेरा सम्मान करते हैं!” सर्वशक्तिमान यहोवा ने यह सब कहा!